ΤΙΤΟ ΠΑΝΩΝ ΕΝΕΦΟΡΤΗΣΙΟΣ

Τὸ χρονικὸ τῆς ρήξεως μὲ τὸν Στάλιν

ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ ΒΛΑΔΙΜΗΡΟΥ ΝΤΕΝΤΙΓΙΕΡ

27ον

Τὴν ἐπαύριον ὁ Στάλιν διέταξε τὴν ἀποχώρησι καὶ ὅλων τῶν πολιτικῶν εἰδικῶν.

Τὸ 1964 κατὰ τὴν διάρκεια μιᾶς συνομιλίας μὲ τὸν Ἄγγλο ἐργατικὸ Ζιλλιόκους, ποὺ εἶχε πολλοὺς φίλους στὴν Κίνα καὶ στὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι, ἐπληροφορήθην ὅτι ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις ἄρχισε τὴν διαμάχη της μὲ τὴν Κίνα ἀποκόπτοντας ἀπὸ τὴν μιὰ ἡμέρα στὴν ἄλλη τοὺς οἰκονομικούς τους δεσμούς. Ὅλοι οἱ Σοβιετικοὶ ἐμπειρογνώμονες ἀνεκλήθησαν καὶ ὅλες οἱ βιομηχανικὲς ἐπειδύσεις σταμάτησαν. Ἐπρόκειτο γιὰ ἕνα φοβερὸ πλήγμα ποὺ ἔθεσε σὲ κίνδυνο ὁλόκληρο τὸ πρόγραμμα ἐκβιομηχανήσεως τῆς Κίνας.

Ὅσα μοῦ εἶπε ὁ Ζιλιάκους ἐπεβεβαιώθησαν ἀργότερα ἀπὸ πολλὲς πλευρές. Αὐτὸ μ' ἔκανε νὰ θυμηθῶ τὶς ἀντιφασιστικὲς ἡμέρες τοῦ 1948, ποὺ εἴχαμε μείνει χωρὶς καύσιμα, χωρὶς βαμβάκι, μόνοι καὶ περιστοιχισμένοι ἀπ' ὅλες τὶς πλευρὲς ἀπὸ ἐχθρούς.

ΕΚΒΙΑΣΜΟΣ

Τὴν μοιραία ἐκείνη ἄνοιξι τοῦ 1948 ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις καὶ ἡ Γιουγκοσλαβία εὑρίσκοντο ἀπὸ πολλῶν ἀπόψεων σὲ ἄνισο κατάστασι. Τὸ πνευματικὸ κλίμα, ποὺ ἐβασίλευε στὶς δυὸ πλευρές, διέφερε ἐσφαλῶς καθ' ὅλη τὴν γραμμή.

Αὐτὰ εἶναι σήμερα ἀναμφισβήτητα ὅσο καὶ τὸ φῶς τῆς ἡμέρας ἀλλὰ τὴν τοιαύτη ἐκείνη ἐποχὴ δύσκολα μποροῦσε κανεὶς νὰ τὰ ἀντιληφθῆ. Ἡ σύγκρουσις μεταξὺ τῶν δύο σοσιαλιστικῶν χωρῶν εἶχε δημιουργήσει μεγάλη σύγχυσι μεταξὺ τῶν δύο σοσιαλιστικῶν χωρῶν εἶχε δημιουργήσει μεγάλη σύγχυσι μεταξὺ τῶν Γιουγκοσλάβων καὶ ἰδίως τῶν κομμουνιστῶν. Ὅλοι διερωτῶντο ἂν ἦταν ἀλήθεια, ἂν ἐπρόκειτο γιὰ κάποια παρεξήγησι ἢ γιὰ μιὰ ραδιουργία μεγάλης ὀλκῆς. Ἀπὸ τὸ ἕνα ἄκρο περνούσαμε στὸ ἄλλο, ἀπὸ τὶς πιὸ μαῦρες προβλέψεις στὴν πιὸ παράφορη ἐλπίδα, ὅτι τελικὰ ὅλα θὰ ἔσαιναν κοιτὰ τὸν ἕνα τρόπο ἢ τὸν ἄλλο.

Ἐκεῖ πέρα ἀπὸ Κρεμλῖνο ἤβρευε ὁ Στάλιν, ποὺ ἤξερε πολὺ καλὰ τί ἤθελε. Χειριζόταν μὲ ψυχραιμία ὅλο τὸν μηχανισμὸ τοῦ μεγάλου κράτους του γιὰ νὰ ἐξαναγκάση μιὰ μικρὴ χώρα νὰ πέση στὰ πόδια του. Στὰ μέσα Μαρτίου 1948 μᾶς κατάφερε ἄλλο κτύπημα. Ἀπεφάσισε νὰ φέρη τὴν διαμάχη μας στὴν δημοσιότητα, δηλ. νὰ πληροφορήση τὰ μέλη τοῦ γιουγκοσλαβικοῦ κόμματος γιὰ τὶς κατηγορίες του ἐναντίον τῆς ἡγεσίας τοῦ κόμματος καὶ τοῦ κράτους μας νὰ διαδώση τὶς κατηγορίες του στὸ ἐξωτερικό, σὲ ὅλα τὰ κομμουνιστικὰ κόμματα τοῦ κόσμου, γιὰ νὰ τὰ κάμη νὰ ἀσκήσουν πίεσι ἐπὶ τῆς Γιουγκοσλαβίας καὶ νὰ τὴν ἀναγκάσουν εἰς μετάνοιαν γιὰ τὶς ἀμαρτίες της.

Ὁ ΣΤΑΛΙΝ εἶχεν ἀποφασίσει νὰ μᾶς ἐπιδεθῆ στὶς 27 Μαρτίου ἡ πρώτη ἐπιστολή του. Διαλέγοντας τὶς ἡμερομηνίες τῶν ἐκδιασμῶν του πρὸς τὴν Γιουγκοσλαβία, ἐπαιζε ἕνα παράδοξο παιγνίδι.

Καθ' ὅλη τὴν διαμάχη ἔκανε τὸ λάθος νὰ ὑποτιμᾶ τὸν ἀντίπαλό μας θεωροῦσε λ.χ. προληπτικοὺς, προσκολλημένους στὶς συντηρητικὲς παραδόσεις τῆς ἀγροτικῆς ὑπαίθρου. Διάλεξε λοιπόν, προκειμένου νὰ μᾶς ἐπιδώσει τὸ πρῶτο γράμμα του, τὴν ἡμερομηνία τῆς 27ης Μαρτίου, ἐπέτειο τῆς ἐξεγέρσεως τοῦ 1941 κατὰ τῆς φιλοχιτλερικῆς κυβερνήσεως τοῦ Τσέτκοβιτς καὶ τοῦ Μάτσεκ. Ἤλπιζε ἄραγε πὼς μιὰ ἄλλη 27η Μαρτίου, θὰ προκαλοῦσε μιὰ ἐξέγερσι ἐναντίον τῆς κυβερνήσεως τοῦ Τίτο, ποὺ στὰ γράμματά του δὲν ἐδίσταζε νὰ τὴν ὑποπτεύεται ὅτι εἶχε συνεργασθῆ μὲ τὶς δυνάμεις κατοχῆς.

Καὶ τὴν δημοσίευσιν τῆς ἀποφάσεως, μὲ τὴν ὁποία ἡ Κόμινφορμ κατηγοροῦσε τὴν Γιουγκοσλαβία ἀναφανδὸν ὡς μιὰ χώρα προδοτῶν, ὁ Στάλιν ἐδιάλεξε τὴν χρονολογία τῆς 28ης Ἰουνίου 1948, ἐπέτειον τῆς μάχης τοῦ Κοσόβου ποὺ πολλοὺς αἰώνας πρὶν εἶχε σημάνει τὸ τέλος τῆς σερβικῆς αὐτοκρατορίας. Ἡ ἡμερομηνία ποὺ ἐδιάλεξε γιὰ τὴν ὁμοσίευσι τῆς δευτέρας ἀποφάσεως τῆς κόμινφορμ ἦταν ἡ 29η Νοεμβρίου ἐπέτειος τῆς ἐθνικῆς ἑορτῆς τῆς νέας Γιουγκοσλαβίας καὶ τῆς δευτέρας συνόδου τοῦ ἀντιφασιστικοῦ συμβουλίου ἀπελευθερώσεως τοῦ λαοῦ, κατὰ τὴν ὁποία ἐτέθησαν τὰ θεμέλια τοῦ νέου κράτους.

Στὸ γράμμα του τῆς 27ης Μαρτίου 1948, ὁ Στάλιν ἀναφερόταν ἀρχικὰ ἐκτενῶς στὴν ἀνάκλησι τῶν Σοβιετικῶν ἐμπειρογνωμόνων καὶ ὕστερα περνοῦσε σέ σοβαρώτερα θέματα.

«Ἔξερουμε, ἔγραφε, ὅτι μετοῦ τῶν συντρόφων ποὺ διευθύνουν τὴν Γιουγκοσλαβία, κυκλοφοροῦν ἀντὶ σοβιετικὰ κηρύγματα. Λένε λ.χ. πὼς «τὸ σοβιετικὸ κομμουνιστικὸ κόμμα ἐκφυλίζεται», πὼς «στὴ Σοβιετικὴ Ἕνωσι βασιλεύει σωβινισμὸς ἱμπεριαλιστικῆς δυνάμεως», πως «ἡ Κομινφορμ εἶναι γιὰ τὸ σοβιετικὸ κομμουνιστικὸ κόμμα ἕνα μέσον γιὰ τὴν ὑποδούλωσι τῶν κομμουνιστικῶν κομμάτων, τῶν ἄλλων χωρῶν» καὶ οὔτ' καθ' ἑξῆς. Τὰ ἀντισοβιετικὰ αὐτὰ κηρύγματα εἶναι γενικὰ διατυπωμένα μὲ μιὰ ἀριστερὴ φρασεολογία, ποὺ ἰσχυρίζεται ὅτι «ὁ σοσιαλισμὸς στὴ Σοβ. Ἕνωσι ἔπαυσε νὰ εἶναι ἐπαναστατικός» καὶ ὅτι «μόνον ἡ Γιουγκοσλαβία εἶναι ὁ πραγματικὸς σημαιοφόρος τοῦ ἐπαναστατικοῦ σοσιαλισμοῦ». Εἶναι ἀληθινὰ διασκεδαστικὸ ν' ἀκούη κανεὶς ὑπόπτου τύπου μαρξιστές ὅπως ὁ Ντζίλας, ὁ Βουκμάνοβιτς, ὁ Κίντριτς, ὁ Ράνκοβιτς καὶ ἄλλοι νὰ μιλοῦν ἔτσι γιὰ τὸ σοβιετικὸ κομμουνιστικὸ κόμμα».

Ὁ Στάλιν ἐτόνιζε ὅτι τὶς ἴδιες μεθόδους χρησιμοποιοῦσε καὶ ὁ Τρότσκυ. Τὸ γράμμα συνεχιζόταν σ' ἕνα ἀπτιλητικὸ ὕφος:

«Νομίζω, ἔγραφε ὁ Στάλιν, ὅτι ἡ πολιτικὴ σταδιοδρομία τοῦ Τρότσκυ εἶναι ἕνα χρήσιμο μάθημα».

ΕΠΙΘΕΣΙΣ

Ὁ Στάλιν περνοῦσε ἔπειτα ἀπὸ τὴν ἄμυνα στὴν ἐπίθεσι καὶ ἔγραφε τὰ ἑξῆς:

1) Τὸ γιουγκοσλαβικὸ κομμουνιστικὸ κόμμα δὲν εἶχε ἀκόμη νομιμοποιηθῆ. Ἦταν ἡμιπαράνομο.

2) Μέσα στὸ κομμουνιστικὸ κόμμα τῆς Γιουγκοσλαβίας δὲν ὑπῆρχε δημοκρατία. Ἡ πλειοψηφία τῶν μελῶν τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς δὲν ἦταν ψηφισμένη κάτωθεν, ἀλλὰ διωρισμένη ἄνωθεν. Δὲν ὑπῆρχε στὸ κόμμα οὔτε κριτική, οὔτε αὐτοκριτική. Χαρακτηριστικὸ ἦταν πὼς ὁ γραμματεὺς τοῦ κόμματος ἦταν ταυτοχρόνως ὑπουργὸς τῆς κρατικῆς ἀστυνομίας. Τὰ στελέχη τοῦ κόμματος ἦταν κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιπτεία τοῦ ὑπουργοῦ τῆς κρατικῆς ἀστυνομίας.

3) Μέσα στὸ κομμουνιστικὸ κόμμα τῆς Γιουγκοσλαβίας δὲν βασιλεύει τὸ πνεῦμα τῆς πολιτικῆς τῆς πάλης τῶν τάξεων. Στὴν ἀγροτικὴ ὕπαιθρο καὶ στὶς πόλεις πολλαπλασιάζονται τὰ κεφαλαιοκρατικὰ στοιχεῖα, χωρὶς ἡ ἡγεσία τοῦ κόμματος νὰ λειβαίνη μέτρα ἐναντίον του. Τὸ κομμουνιστικὸ κόμμα τῆς Γιουγκοσλαβίας δὲν ἀπαξιεῖ νὰ δανείζεται ἀπὸ τὸν Μπέρνατάϊν, τὸν Φόλμαρ καὶ τὸν Μποιχάριν τὴν ἐλεεινὴ θεωρία, κατὰ τὴν ὁποία τὰ καπιταλιστικὰ στοιχεῖα συγχωνεύονται εἰρηνικὰ μὲ τὸν σοσιαλισμό.

4) Σύμφωνα μὲ τὴν θεωρία τοῦ μαρξισμοῦ — λενινισμοῦ, τὸ κόμμα εἶναι, πρέπει νὰ εἶναι ἡ ἰθύνουσα δύναμις τῆς χώρας. Ἔχει τὸ πρόγραμμά του ποὺ δὲν τὸ διαβάζει στὶς ἐξωκαμματικὲς μάζες. Ἀντιθέτως, ἰθύνουσα δύναμις στὴ Γιουγκοσλαβία θεωρεῖται τὸ Λαϊκὸ Μέτωπο καὶ ἀπόπειρες γίνονται νὰ διαλυθῆ τὸ κόμμα, συγχωνευόμενο μὲ τὸ Λαϊκὸ αὐτὸ Μέτωπο.

Η ΜΕΘΟΔΟΣ ΤΟΥ ΣΤΑΛΙΝ

Στὸ τέλος τῆς ἐπιστολῆς του, ὁ Στάλιν χρησιμοποιοῦσε τὴν μεθόδο ποὺ εἶχε ἐφαρμοσθῆ στὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι στὶς δίκες τῶν μπολσεβίκων τῆς παλαιᾶς φρουρᾶς, ποὺ εἶχαν χαρακτηρισθῆ ὡς πράκτορες τῶν ἱμπεριαλιστῶν.

Μὲ τὸν ἴδιο τρόπο ἐχαρακτήριζε ὁ Στάλιν τὴν κομμουνιστικὴ ἡγεσία τῆς Γιουγκοσλαβίας, ἀρχίζοντας ἀπὸ τὸν Βλάτκο Βελέμπιτ τὸν πρῶτο ποὺ εἶχε προκαλέσει τὴν ἀγανάκτησί του τὸ 1948, ὅταν ἐχαρακτήριζε ὡς καθαρὰ ἐκβιτάλλευσι τὶς σοβιετικὲς προτάσεις σχετικὰ μὲ τὴν συγκρότησι μικτῶν ἑταιριῶν. Στὴν 21η γραμμὴ τῆς ἐπιστολῆς του ὁ Στάλιν ἐχαρακτήριζε τὸν Βελέμπιτ «πρακτορα τῶν Ἄγγλων».

Στὴ βιογραφία τοῦ Γιοσίπ Μπρόζ — Τίτο ἔχω περιγράψει τὴν σκηνὴ τῆς ἐπιδόσεως τῆς πρώτης ἐπιστολῆς τοῦ Στάλιν. Τὴν ἐπιστολὴ τὴν εἶχε ἐπιδώσει στὸν Τίτο ὁ Σοβιετικὸς πρεσβευτὴς Λαυρέντιεφ. Ἰδοὺ μερικὰ ἀποσπάσματα τῆς συνομιλίας ποὺ εἶχα μὲ τὸν Τίτο στὶς 15 Ἰουλίου 1952 στὴν νῆσο Βριόνι:

Ὁ Τίτο μοῦ εἶχε πῆ: «Συναβεβλημένος ἀπὸ ἕνα σύμβουλο τῆς σοβιετικῆς πρεσβείας, ἕνας ἄνθρωπος τῆς Νί Κὰ Βέ Ντέ (μυστικῆς ἀστυνομίας τῆς Σοβ. Ἑνώσεως) ποὺ ἔγινε ἀργότερα ἐπιτετραμμένος, ὁ Λαυρέντιεφ, μοῦ ἐπέδωσε τὴν πρώτη ἐπιστολὴ στὸ Ζάγκρεμπ. Ἀπὸ τὰ μεῦτρα τους κατάλαβα, τὴν στιγμὴ ποὺ ἔμπαινεν στὸ γραφεῖο μου, πὼς ἐπρόκειτο γιὰ κάτι τὸ σοβαρὸ. Μοῦ παρέδωσαν τὴν ἐπιστολή. Στεκέμαστε ὄρθιοι, γιατὶ δὲν τοὺς εἶχα πῆ νὰ καθίσουν. Ὄρθιος κι' ἐγώ, μὲ τὸ ἕνα χέρι στηριγμένο ἐπάνω στὸ τραπέζι τοῦ γραφείου μου, ἄρχισα νὰ διαβάζω τὸ γράμμα. Ἀπὸ τὶς πρῶτες κιόλας γραμμὲς εἶχα μιὰ αἴσθησι σὰν νὰ μὲ εἶχε χτυπήσει κεραυνός. Οἱ δυὸ ἐπισκέπται μὲ κοίτταζαν ἐπίμονα πρόσπαθώντας νὰ ἐξιχνιάσουν τὴν ἀντιδρασί μου. Οἱ μοῦς τοῦ προσώπου μου δὲν ἔκαιναν τὴν παραμικρὴ σύσπασι. Προσπεθοῦσα νὰ διατηρήσω τὴν ἠρεμία μου. Οἱ δυὸ ἐπισκέπται ἐξακολουθοῦσαν νὰ μὲ ἀτενίζουν ἐπίμονα στὰ μάτια. Εἶχα φθάσει στὸ τέλος τῆς ἐπιστολῆς ὅταν ὁ Λαυρέντιεφ, μὴ ἀντέχων περισσότερο στὴν σιωπή μου μὲ ρώτησε:

—Πότε θὰ ἔχωμε μιὰ ἀπάντησι;

—Ἀφοῦ πρῶτα ἐξετάσουμε τὴν ἐπιστολή!

Η ΑΠΕΙΛΗ

Μὲ μιὰ κίνησι τοῦ χεριοῦ του ὁ Τίτο τοὺς ἔκανε νόημα πὼς ἡ συνομιλία εἶχε λήξει. Ὁ Λαυρέντιεφ καὶ ὁ συνοδός του ἀνεχώρησαν. Ὁ Τίτο συνεχίζει:

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΔΗΜ. Α. ΣΑΜΟΥΡΗΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Μαιευτικαὶ — Γυναικολογικαὶ Παθήσεις — Στείρωσις
Δέχεται καθημερινῶς 9—1 π.μ. καὶ 5.30—8 μ.μ. καὶ Σάββατο 9—2 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΑΡΑΤΟΥ 20 (3ος ὄροφος)
Τηλέφωνα: 223-071, 323-218 καὶ 325-135

ΚΩΝ. ΦΩΤ. ΠΑΝΙΤΣΑΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ ΚΑΙ ΜΙΑΟΥΛΗ 45
Δέχεται 8.30 — 12.30 καὶ 5.30 — 8.30 μ.μ.
ΤΗΛΕΦ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 327-954
καὶ τηλέφ. οἰκίας 322-988

Dr ΑΝΔΡΕΑΣ Δ. ΚΑΤΣΑΜΠΑΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ — ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
(Νοσοκομεῖον Α. Συγγροῦ)
REGISTRAR OF ST. JOHN'S HOSPITAL FOR DISEOSES OF THE SKIN, UNIVERSITY OF LONDON
Δέχεται εἰς τὴν Ἀθήνα Σκουφᾶ 35 καὶ Βουκουρεστίου τηλέφ. 3619-542, καθ' ἑκάστην 6—8.30 πλὴν Σαββάτου

Dr ΓΕΡ. Σ. ΡΩΜΑΝΟΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς: 11.30 — 1 π.μ. καὶ 6—8 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 29
Τηλ.: 223-455, τηλ. οἰκίας: 223-488 καὶ 274-726
Μαιευτικαὶ καὶ Γυναικολογικαὶ Παθήσεις — Ἀνδρική καὶ Γυναικεία Στείρωσις — ΚΡΥΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ

ΝΕΟΝ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΧΡΗΣΤΟΥ Ι. ΑΡΤΙΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' 11— (1ος ὄροφος)
ΤΗΛ. 274-058 — ΠΑΤΡΑΙ

ΝΕΟΝ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΝ
Ο ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Ἀφιχθεὶς ἐξ Ἀμερικῆς, ἔπειτα ἀπὸ πολύμηνον ἐπιστημονικὴν παρακολούθησιν, ἐγκατεστάθη καὶ δέχεται ἐπὶ συνεντεύξει, γωνία
ΚΟΡΙΝΘΟΥ — ΠΑΤΡΕΩΣ 51, (1ος ὄροφος)
ΤΗΛΕΦ. 221-935
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΤΕΛΕΙΟΤΑΤΑ — ΑΚΤΙΝΟΓΡΑΦΙΑΙ

ΚΩΣΤΑΣ Η. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9-1 & 5-9
Κανακάρη 159-161, τηλ. 220-514
καὶ οἰκίας 324-382

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
ΜΟΝΑΔΑ ΤΕΧΝΗΤΟΥ ΝΕΦΡΟΥ & ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ
Dr ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Π. ΤΡΙΓΚΑ
ΕΙΔΙΚΟΥ ΝΕΦΡΟΛΟΓΟΥ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΥ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 3
ΤΗΛΕΦ. ΙΑΤΡΟΥ 270-917
ΑΣΘΕΝΩΝ 270-939
ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ ΚΛΙΝΙΚΗΣ: 222230—31—32—33

ΑΝΤ. Π. ΚΟΣΚΙΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον τοῦ Κορίνθου—Παντανάσσης 48 Ἐπὶ συνεντεύξει
ΤΗΛΕΦ 220 878

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Ἐνοικιάσεις

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον ἀνεξάρτητον πλησίον Ὑψηλῶν Ἀλωνίων. Πληροφορίαι τηλ. 322-734.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παραθαλάσσιος κατοικία. Πληροφορίαι τηλ. 931-317.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ χῶρος 200 τ.μ. παραπλεύρως «Πιρέλλι». Πληροφορίαι τηλ. 276-815 καὶ 323-002

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφεῖον κεντρικὸν εἰς τὸν πρῶτον ὄροφον, πλησίον τῶν δικαστηρίων. Πληροφορίαι τηλ. 277-332.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο ἀνεξάρτητα δωμάτια δι' ἐργένηδες ἐπὶ τοῦ Στενοῦ Ραδινοῦ 6. Πληροφορίαι ἐκεῖ ἢ τηλ. 222-893 κ. Βάσω.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἕλληνος Στρατιώτου 71, 108 τ.μ. ἰσόγειο, 108 τ.μ. ὑπόγειο. Πληροφορίες κ. Σταύρου, τηλ. 274--234.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ὄροφος παλαιᾶς οἰκίας εἰς καλὴν κατάστασιν, 6 μεγάλων δωματίων, τὰ τρία ἑνοῦνται μὲ τετράφυλλες, μεγάλη κουζίνα, χωριστὸ μπάνιο, τηλησίον πλατείας Ὄλγας, Ἀράτου 14 α'.

ΤΡΙΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ἐνοικιάζονται εἰς τὴν πολυκατοικίαν Ἁγίου Ἀνδρέου 55, ἔναντι Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἤτοι δύο συνεχόμενα γ' ὀρόφου καὶ ἕνα 6' ὀρόφου. Πληροφορίαι τηλ. 422-736 ἢ 422-653.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ
ΓΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΣΤΕΓΗ. Δύο κεντρικὲς αἰθουσες ἑμβαδοῦ 70 τ.μ. ἐκάστη Ρήγα Φεραίου 62. Πληροφορίες: τηλέφ. 220212 ἢ Ἀθηνῶν (01) 5239322

ΖΗΤΕΙΤΑΙ
νέος, ἄνω τῶν 16 ἐτῶν δι' ὑπαλληλικὴν καὶ τεχνικὴν ἀπασχόλησιν. Πληροφορίαι τηλέφ. 275-430 ὧρες καταστημάτων

ΠΟΛΟΥΝΤΑΙ
ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ - ΓΡΑΦΕΙΑ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
1) Γούναρη 192: 4 δωματίων εἰς 2ον, τριῶν εἰς 1ον ὄροφον. Κατάστημα 30 τ.μ. 2) Ἁγ. Νικολάου-Κανακάρη Διαμερίσματα 3 δωματίων εἰς 1ον ὄροφον. 3) Ἁγ. Ἀνδρέου 55—57 (Ἐναντι Ἐθνικῆς Τραπέζης). Γραφεῖα προσόψεως καὶ ἀκαλύπτου χώρου. Πληροφορίαι Πατρῶν 55, τηλ. 278-072 ἢ 273-655.

Ζητήσεις

ΖΗΤΕΙΤΑΙ κοπέλλα ἡλικίας 13—15 ἐτῶν διὰ γραφεῖον. Πληροφορίαι 3—8 μ.μ. στὸ τηλέφωνο 421-456.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μικροὶ διὰ συνεργεῖον αὐτοκινήτων. Πληροφορίες τηλέφ. 423-778.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ συνεταῖρος δι' ἐμπορικὴν καὶ βιοτεχνικὴν ἐπικερδῆ ἐπιχείρησιν. Πελατεία ἐξησφαλισμένη. Πληροφορίαι τηλ. 321-997.

Πωλήσεις

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητο Πεζὼ 403 σὲ ἄριστη κατάσταση. Πληροφορίες τηλ. 423-778.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κουζίνα ἐστιατορίου μὲ δύο φούρνους, σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίες τηλέφωνον 220-820.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα 1, 2, 3, 4 δωματίων καὶ καταστήματα. Πληροφορίες Τεχνικὸν Γραφεῖον, Λόντου 76, τηλ: 325—038 καὶ 327—731.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ φόρντ—Κάπρι 1600 μοντέλο 1976 σχεδὸν καινουργές, μόνον μὲ 20.000 χιλιόμετρα εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι τηλ. 978-324 καὶ 978-185.

ΒΟΥΝΟ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΑ: Πωλοῦνται οἰκόπεδα ἄνωθεν τῆς περιοχῆς Πανεπιστημίου στὴ γωστὴ γιὰ τὸ ξηρό της καὶ ὑγιεινό της κλίμα, γιὰ τὴν ὡραία θέα της καὶ γιὰ τὴν μελλοντική της μεγάλη ἀξία. Ἐπίσης στὴν παραλία Ἀχαγιᾶς, στὴν καθαρότερη θάλασσα τῆς περιοχῆς, μὲ φῶς καὶ νερὸ ἀπὸ ἰδιόκτητο ἀρτεσιανὸ διαρκοῦς ροῆς. Ἐπισκέψεις δωρεὰν μὲ τὸ αὐτοκίνητό μας. Οἱ εὐκολίες πληρωμῆς εἶναι πλέον γνωστές. Δίνετε ὅ,τι ἔχετε γιὰ προκαταβολὴ καὶ τὰ ὑπόλοιπα σὲ 20 μηνιαῖες δόσεις. Πληροφορίαι Οἰκοπεδικαὶ Ἐπιχειρήσεις Χρήστου Μέμου, πλατεῖα Γεωργίου ἀριθ. 50, τηλ. 270-932 καὶ 321-446, Πάτρας.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
ἔκτασις 2½ περίπου στρεμμάτων οἰκοδομήσιμος εἰς Ρίον (παροιλία Γκαδόλου) σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίαι κ. Χρ. Μοίραλην, Ἁγ. Ἀνδρέου 17, τηλ. 279-169 καὶ 429-578.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
τεχνῖτες, ἐργάτες καὶ βοηθοί, ἐντὸς Πατρῶν
Τηλ. 223-018

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
ὁ 4ος ὄροφος γραφείων τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγ. Ἀνδρέου πολυκατοικίας ἔναντι ἐθνικῆς Τραπέζης (πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων) συνολικοῦ ἐμβαδοῦ 500 τ.μ. Πληροφορίαι: Πατρέως 55 ΤΗΛ. 278-072

ΠΩΛΕΙΤΑΙ τηλεόρασις μάρκας Γκρούντιγκ ἠλεκτρονικὴ σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Βότση 17, τηλ. 220-110.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σιδηρουργεῖον εἰς τὴν ὁδὸν Ρήγα Φεραίου καὶ Σατωβριάνδου 19, μὲ ἐξασφαλισμένην πελατείαν, λόγῳ συντάξεως. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διάφορα ἐξαρτήματα αὐτοκινήτων BMW μοντέλλο 700 καὶ SIMCA μοντέλλο 1300. Πληροφορίαι Μουσούζη 31, τηλ. 421-456 τὰς ὥρας 3—8.30 μ.μ.

CITROEN G.S.X. 1015 CC 35.000 χ)τα γαλλικῶν προδιαγραφῶν ἅπαντα τὰ ὄργανα, σχεδὸν καινούργιο, πωλεῖται εἰς τιμὴν συμφέρουσαν. Τηλ. 422-653.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον εἰς Ἅγιον Βασίλειον Πατρῶν, πλησίον σιδηροδρομικῆς γραμμῆς μὲ 350 δρχ. τὸν πῆχυ. Πληροφορίαι τηλ. 429-540.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἡμιϋπόγειος ἀποθήκη κατάλληλη διὰ βιοτεχνίαν 135 μ2 εἰς περιοχὴν Ἁγ. Διονυσίου. Πληροφορίαι Γούναρη 25, τηλ. 222-261 κ. Ι. Μπονέλλης.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρία καταστήματα 30, 37 καὶ 70 τετρ. μέτρων. Πληροφορίες Θεόδ. Κ. Ἀνινο, πολ. μηχανικό, πλατεῖα Γεωργίου 34. Ὧρες 6—9 ἀπόγευμα, τηλ. 279-390.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλεῖται κατάστημα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατρῶν — Καλαβρύτων 200 τ.μ., ἐξωπλισμένο μὲ ὅλα τὰ μηχανήματα ἀρτοποιείου, ἐνοικιασμένο 16.200 μηνιαίως, ἀντὶ ποσοῦ 2.000.000 δρχ. Πληροφορίαι Χρήστον Φιλιώτην, τηλ. 324-709.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς Μπόζαϊτικα ἐντὸς οἰκισμοῦ οἰκόπεδον μὲ καταπληκτικὴν θέαν, κληματαριάν, πορτοκαλιὲς καὶ οἰκίαν πρὸ τῆς ἐκκλησίας Ἁγίου Δημητρίου. Πληροφορίαι ἐντὸς κ. Ἀθαν. Λαμπίρην.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἰς τὸ Γραφεῖον μας τὰ κάτωθι ἀκίνητα: 1) Οἰκόπεδα ἐντὸς Σχεδίου Πόλεως καὶ οἰκισμοῦ. 2) Οἰκίαι ἐντὸς τῆς πόλεως μὲ 500.000 — 600.000 — 750.000 καὶ 900.000 δρχ. 3) Διαμερίσματα: Γκαρσονιέρες διάφορες ἀπὸ 280.000 — 350.000 τῶν 35 τ.μ. ἑτοιμοπαράδοτες, τῶν 2 δωματίων, 3—4 καὶ 5 δωματίων μὲ πολὺ καλὲς τιμές. 4) Καταστήματα εἰς διαφόρους περιοχὰς τῆς πόλεως. 5) Δενδροπερίβολα καὶ περιοχὲς πλησίον τῆς πόλεως. Ἐπίσης κτῆμα παραθαλάσσιον μὲ τιμὴν εὐκαιρίας σὲ θαυμασία περιοχὴ κοντὰ στὴν Πάτρα. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον Ι. Ξουρῆ — Α. Παπαχριστοπούλου, πλατεῖα Καποδιστρίου 7 (Μαρκᾶτο) τηλ. 278-401.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ὀγροτεμάχια ποτιστικὰ μὲ ἐλαιόδενδρα, ἐξ ἀδιαιρέτου, εἰς Βασιλικὸν Χαλανδρίτσης. Πληροφορίες εἰς Βασιλικόν, Χριστίνα Κυριαζῆ, τηλ. 0694)22268.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 5 δωματίων (ὁλόκληρος ὁ ὄροφος) εἰς Κεντρικὸν Ψαροφάϊ, πλησίον ἐκκλησίας, Σχολείου καὶ ὅλων τῶν εὐκολιῶν. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον κ. Βασ